

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 9

Rubrik: Communications de l'association suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Faucher et charger

en une seule opération
avec la faucheuse-
hacheuse à fléaux

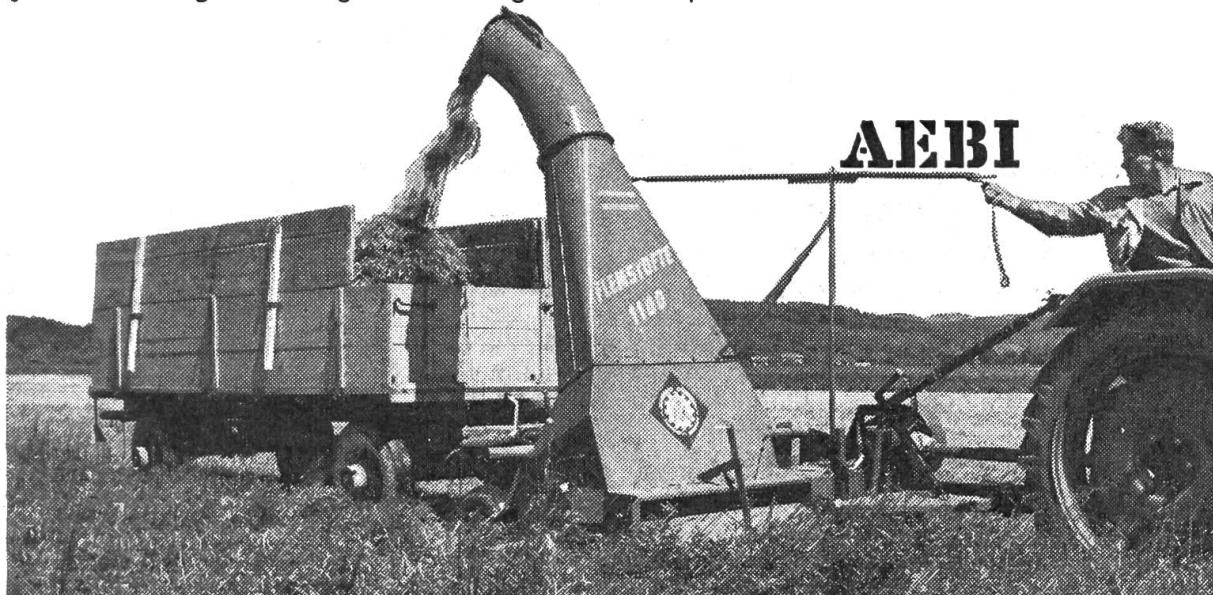
FM 1100

La faucheuse-hacheuse à fléaux est la machine idéale pour l'ensilage, pour la récolte des fourrages pré-fanés et pour le nettoyage des pâturages. Son prix d'achat très bas et ses possibilités d'emploi multiples justifient sa grande vogue.

On ne l'utilise pas seulement pour la rentrée journalière de l'herbe, mais aussi pour l'ensilage du maïs et même pour le décolletage des betteraves sucrières, avec chargement simultané des feuilles.

La longueur de coupe doit

pouvoir s'adapter à la nature du fourrage. A cet effet, le tambour à fléaux de la faucheuse-hacheuse FM 1100 (construction danoise) peut tourner à 4 vitesses différentes.



Veuillez m'envoyer sans en-
gagement prospectus et prix
de la faucheuse-hacheuse
FM 1100
Adresse:

Découper ici et envoyer dans
enveloppe ouverte affranchie
de 5 ct. à
AEBI & Co SA Burgdorf
téléphone 034/23301

Communications de l'association suisse

Le secrétariat central sera fermé du 22 juillet au 3 août 1963. Pour les cas urgents, nos membres voudront bien s'adresser à la gérance de leur section ou à l'Institut suisse pour le machinisme agricole (IMA), à Brougg. Tél. (056) 4 22 02.

Le bureau de l'Agence de publicité Hofmann, à Obersteinmaur (ZH)

sera fermé du 15 au 29 juillet 1963 à cause des vacances. Nous prions les intéressés de bien vouloir transmettre leurs ordres d'insertion pour le premier numéro de septembre (numéro du Comptoir) encore avant leurs vacances, si possible, afin qu'il n'en résulte aucun retard dans la parution de cet important numéro. Nous les en remercions par avance!

MM. les délégués et MM. les membres du comité central

sont priés de réserver dès maintenant les journées des 20 et 21 septembre 1963 pour la 37ème Assemblée des délégués, qui, comme on le sait, se tiendra à Frauenfeld.